

KNX SO250 Sonda ultrasónica

Número de artículo 70151



elsner

Manual

1.	Instrucciones de seguridad y de uso	3
2.	Descripción	3
3.	Puesta en funcionamiento	4
3.1.	Direccionamiento del aparato en el bus	. 4
4.	Manejo	4
4.1.	Posición inicial de la visualización	. 4
	4.1.1. Función de las teclas en el menú Pantalla	. 5
4.2.	Medición de la distancia	. 5
4.3.	Medición del nivel de llenado	. 6
	4.3.1. Tanque rectangular	. 7
	4.3.2. Tanque esférico	. 7
	4.3.3. Cilindro de pie	. 7
	4.3.4. Cilindro tumbado	. 8
	4.3.5. Configuración para todas las formas de tanque	. 8
4.4.	Configurar relè	. 9
	4.4.1. Configurar Relé 1 / 2	. 9
	4.4.2. Relé 1 / 2 para mensaje de avería	11
4.5.	Señal acústica	11
4.6.	Idioma	12
5.	Protocolo de transmisión	13
5.1.	Lista de todos los objetos de comunicación	13
6.	Configuración de los parámetros	15
6.1.	Configuración general	15
	6.1.1. Medición de la distancia	15
	6.1.2. Medición del nivel de llenado	16
6.2.	Recipiente y cálculo (sólo en caso de medición del nivel de llenado)	17
	6.2.1. Depósito rectangular	17
	6.2.2. Depósito de bola	17
	6.2.3. Cilindro vertical	17
	6.2.4. Cilindro horizontal	18
	6.2.5. Ajustes para todas las formas de depósitos	18
6.3.	Valores límite	18
	6.3.1. Valor límite 1 / 2 / 3 / 4 / 5	18

Este manual está sujeto a cambios y se adaptará a las versiones de software más recientes. Las últimas modificaciones (versión de software y fecha) pueden consultarse en la línea al pie del índice.

Si tiene un aparato con una versión de software más reciente, consulte en **www.elsner-elektronik.de** en la sección del menú "Servicio" si hay disponible una versión más actual del manual

Leyenda del manual

Λ	Advertencia de seguridad.
	Advertencia de seguridad para el trabajo en conexiones, componentes eléctricos. etc.
¡PELIGRO!	hace referencia a una situación peligrosa inminente que provocará la muerte o graves lesiones si no se evita.
¡ADVERTENCIA!	hace referencia a una situación potencialmente peligrosa que puede provocar la muerte o graves lesiones si no se evita.
¡PRECAUCIÓN!	hace referencia a una situación potencialmente peligrosa que puede provocar lesiones leves si no se evita.
iATENCIÓN!	hace referencia a una situación que puede provocar daños materiales si no se evita.
ETS	En las tablas ETS, los ajustes por defecto de los parámetros aparecen subrayados.

1. Instrucciones de seguridad y de uso

La instalación, el control, la puesta en marcha y la eliminación de fallos pueden llevarse a cabo únicamente por un electricista cualificado.

iPELIGRO!

141

¡Peligro de muerte por tensión eléctrica (tensión de red)!

- Inspeccione el dispositivo en busca de daños antes de la instalación. Ponga en funcionamiento sólo los dispositivos no dañados.
- Cumplir con las directrices, reglamentos y disposiciones aplicables a nivel local para la instalación eléctrica.

 Ponga inmediatamente fuera de funcionamiento el dispositivo o la instalación y protéjalo contra una conexión involuntaria si ya no está garantizado el funcionamiento seguro.

Utilice el dispositivo exclusivamente para la automatización de edificios y respete las instrucciones de uso. El uso inadecuado, las modificaciones en el aparato o la inobservancia de las instrucciones de uso invalidan cualquier derecho de garantía.

Utilizar el dispositivo sólo como instalación fija, es decir, sólo cuando está montado y tras haber finalizado todas las labores de instalación y puesta en marcha y sólo en el entorno previsto para ello.

Elsner no se hace responsable de las modificaciones de las normas posteriores a la publicación de este manual.

La información sobre la instalación, el mantenimiento, la eliminación, el alcance del suministro y los datos técnicos se encuentran en las instrucciones de instalación.

2. Descripción

La **sonda ultrasónica KNX SO250** se utiliza para el registro de la cantidad de llenado de líquidos en tanques y para la medición de distancias. Aparte de áreas de empleo como depósitos de agua pluvial o tanques de gasóleo de calefacción, también se pueden supervisar estanques de peces, pozos o la distancia de estacionamiento de camiones.

La distancia/el nivel de llenado son directamente legibles en la pantalla del dispositivo emisor. Por medio del teclado integrado se pueden configurar la geometría del tanque y dos salidas de conmutación de relé. Al conmutar el relé se puede emitir adicionalmente una señal de alarma acústica.

Las funciones bus de la **KNX SO250** se regulan separadamente por medio del software KNX ETS. Dispone de cinco salidas de conmutación con valores límites regulables.

Funciones:

- Medición de la distancia
- Medición del nivel de llenado en tanques redondos, rectangulares y cilíndricos. Varios tanques de la misma forma como batería.
- Configuración de los dos **relés** por medio de la pantalla y teclado integrado
- Configuración de las **funciones bus** por medio de la software KNX ETS. 5 salidas de conmutación con valores límites regulables (Valores límites regulables opcionalmente por medio de parámetros u objetos de comunicación.)

3. Puesta en funcionamiento

La configuración se realiza a través del Software KNX a partir de ETS 5. El **archivo de producto** está disponible para descargar en el catálogo en línea de ETS y en la página principal de Elsner Elektronik en **www.elsner-elektronik.de**.

Tras la conexión a la tensión del bus, el dispositivo se encontrará durante algunos segundos en la fase de inicialización. Durante este tiempo, no se podrá recibir o enviar información a través del bus.

3.1. Direccionamiento del aparato en el bus

El dispositivo se suministra con la dirección individual 15.15.255. Esto se puede cambiar a través del ETS. Para ello hay un botón y un LED de control en el dispositivo.

4. Manejo

STOP

En la pantalla **KNX SO250** sólo se ajustan los ajustes de los dos relés de salida. Otras opciones de parametrización se almacenan en el archivo de programa ETS.

Con el bus se puede bloquear la medición y solicitar una nueva medición. El bloqueo y el valor medido se aplican también a los relés.

4.1. Posición inicial de la visualización

0

Posición inicial:

```
Sonda KNX SO250
Distancia: 59.4cm
Configuración >
```

```
Sonda KNX SO250
Contenido:
4885 1
Configuración >
```

En la pantalla se puede ver la distancia actual medida o el contenido del tanque actual (según configuración). Si no es posible realizar la medición aparece el texto "¡No se recibe ningún eco!".

Puede llevar a cabo los siguientes ajustes con el teclado:

- Medición de la distancia
- Medición del nivel de llenado
- Relé
- Señal acústica

Tras 60 segundos se reduce la luminosidad de la pantalla si no se pulsa ninguna tecla.

4.1.1. Función de las teclas en el menú Pantalla

\triangleright	Confirmación de la selección, continuar con el paso siguiente.
4	Un paso hacia atrás.
$\nabla \Delta$	Modificación de la configuración (selección de una configuración o modificación de un valor). El cursor (rectángulo parpadeante) muestra qué menú se ha seleccionado.
ok	Confirmar la configuración y retorno a la posición inicial del aparato.

4.2. Medición de la distancia

La **sonda ultrasónica KNX SO250** puede medir distancias. En el menú "Medición de distancias" se pueden llevar a cabo los siguientes ajustes:

- Unidad de la visualización de la distancia
- Plazo entre mediciones

Posición inicial:



Sonda KNX S0250
Contenido:
4885 1
Configuración >

Pulse una vez la tecla P para acceder al área "Configuración".

Ind Ind	icac icac	ión ión	en en	mm cm	> III
Ind	icac	ión	en	Π	>

Mueva el cursor (rectángulo parpadeante en el borde derecho) con las teclas $\nabla y \Delta$ al menú "Medición de distancia" y pulse la tecla P.

Mueva el cursor a la posición deseada con las teclas ∇ o Δ . Puede visualizar la distancia en milímetros (mm), centímetros (cm) o metros (m). Seleccione con la tecla Σ .

¿Con qué frecuenc	ia
se debe medir?	
Una vez	
cada 8 seg . 	

Utilice las teclas ∇ y Δ para configurar el tiempo que debe transcurrir entre las mediciones.

Posibilidades de configuración: De 1 s a 9 s en pasos de un segundo, de 10 s hasta 50 s en pasos de diez segundos, de 1 min hasta 120 min en pasos de 10 minutos. Seleccione con la tecla \triangleright . Pasa automáticamente a la posición inicial.

4.3. Medición del nivel de llenado

La sonda de tanque SO250-UI puede medir el nivel de llenado de líquidos en tanques. Los tanques pueden tener forma rectangular, esférica, cilíndrica de pie o tumbada. Si hay tanques iguales conectados en batería, solo debe describir un tanque para que el SO250-UI pueda calcular el contenido correspondiente para la cantidad de tanques total. En el menú "Medición de nivel de llenado" se pueden llevar a cabo los siguientes ajustes:

- Forma del tanque
- Volumen del tanque / Capacidad / Altura de llenado
- Distancia de la sonda hasta el líquido con el tanque lleno
- Cantidad de tanques en una batería
- Unidad de la visualización del nivel de llenado
- Plazo entre mediciones

Posición inicial:





Pulse una vez la tecla P para acceder al área "Configuración".

0

Medición distancia	2
Relè	Ì.
Señal acústica	>v

Mueva el cursor (rectángulo parpadeante en el borde derecho) con las teclas ∇ y Δ al menú "Medición del nivel de llenado" y pulse la tecla Σ .

Tanque rectangular Tanque esférico	>
Cilíndro de pie	>
Cilindro tumbado	>

Mueva el cursor a la posición deseada con las teclas ∇ o Δ . La SO250-UI puede medir el contenido de tanques rectangulares, esféricos, cilíndricos verticales o cilíndricos tumbados.

Confirme su selección con la tecla \triangleright y continue tal y como se indica en la forma de tanque correspondiente.

4.3.1. Tanque rectangular

Mueva el cursor a la posición deseada con las teclas $\nabla \circ \Delta$. Puede indicar la capacidad del tanque en litros (I) \circ en metros cúbicos (m³). Seleccione con la tecla D.

Utilice las teclas ∇ y Δ para seleccionar la capacidad máxima de un tanque (más tarde puede indicar el número de tanques existentes).

Posibilidades de configuración: *Litros*: 1 hasta 99 l en pasos de un litro, 100 hasta 100.000 l en pasos de cien litros. *Metros cúbicos*: 1 hasta 99 m³ en pasos de un metro cúbico, 100 hasta 100.000 m³ en pasos de cien metros cúbicos.

Seleccione con la tecla \triangleright .

```
Altura máxima de llena-
do de un tanque:
230 cm ∭
```

Utilice las teclas ∇ y Δ para seleccionar la altura de llenado máxima de un tanque (1 hasta 254 cm).

Confirme su selección con la tecla \triangleright_y continue tal y como se indica en "Configuración para todas las formas de tanque".

4.3.2. Tanque esférico

```
Diámetro interior de un
tanque:
200 cm 📕
```

Utilice las teclas $\nabla_{y} \Delta$ para seleccionar el diámetro interior de un tanque (1 hasta 1000 cm).

Confirme su selección con la tecla \triangleright y continue tal y como se indica en "Configuración para todas las formas de tanque".

4.3.3. Cilindro de pie

```
Diámetro interior de un
tanque:
200 cm 📕
```

Utilice las teclas $\nabla_{y} \Delta$ para seleccionar el diámetro interior de un tanque (1 hasta 1000 cm). Seleccione con la tecla \triangleright .

do de un tanque:	
230 cm 🖩	

Utilice las teclas ∇ y Δ para seleccionar la altura de llenado máxima de un tanque (1 hasta 254 cm).

Confirme su selección con la tecla \triangleright_y continue tal y como se indica en "Configuración para todas las formas de tanque".

4.3.4. Cilindro tumbado

Longitud	del	tanque:
200 cm	> 🔳	

Utilice las teclas ∇ y Δ para seleccionar la longitud de un tanque.

Posibilidades de configuración: 1 hasta 99 cm en pasos de un centímetro, 100 hasta 100.000 cm en pasos de cien centímetros. Seleccione con la tecla \triangleright .

Diámetro interior tanque:	de un	
200 cm 📕		

Utilice las teclas $\nabla_{Y} \Delta$ para seleccionar el diámetro interior de un tanque (1 hasta 1000 cm).

Confirme su selección con la tecla \triangleright y continue tal y como se indica en "Configuración para todas las formas de tanque".

4.3.5. Configuración para todas las formas de tanque

```
Distancia de la sonda
hasta el líquido con el
tanque lleno: 15cm∎
```

Utilice las teclas $\nabla_{y} \Delta$ para seleccionar la distancia de la sonda hasta el líquido con el tanque lleno (12 hasta 200 cm). Seleccione con la tecla \triangleright .

```
Cantidad de tanques en
una batería:
2 tanques ∎
```

Indicación en Indicación en Indicación en	1 >∎ m ³ > % >	
---	---------------------------------	--

Utilice las teclas $\nabla y \Delta$ para seleccionar, cuántos tanques de los descriptos forman parte de una batería (1 hasta 100 tanques). Seleccione con la tecla Δ .

Mueva el cursor a la posición deseada con las teclas ∇ o Δ . La SO250-UI puede indicar la capacidad de llenado de un tanque en litros (I), metros cúbicos (m³) o en porcentaje (%). Seleccione con la tecla D.

¿Con qué frecuencia
se debe medir?
Una vez
cada 8 seg. 🔳

Utilice las teclas $\nabla_y \Delta$ para configurar el tiempo que debe transcurrir entre las mediciones.

Posibilidades de configuración: De 1 s a 9 s en pasos de un segundo, de 10 s hasta 50 s en pasos de diez segundos, de 1 min hasta 120 min en pasos de 10 minutos.

Seleccione con la tecla **>**. Pasará automáticamente a la posición inicial.

4.4. Configurar relè

Posición inicial:

```
Sonda KNX SO250
Distancia: 59.4cm
Configuración >
```

```
Sonda KNX SO250
Contenido:
4885 l
Configuración >
```

Pulse una vez la tecla D para acceder al área "Configuración".

0

Medición distancia Medición del nivel	> >
Relè	>
Señal acústica	>v

Mueva el cursor (rectángulo parpadeante en el borde derecho) con las teclas $\nabla y \Delta$ al menú "Relé" y pulse la tecla \triangleright .

4.4.1. Configurar Relé 1 / 2

Conf i	qura	ır R	elé	1	>
Confi	ğurc	ır R	elé	2	>
Mensa	je a	ver	ía R	. 1	>
Mensa	je a	ver	ía R	. 2	>

Si desea emplear el relé para el llenado/vaciado automático o para el aviso de rebosamiento/vacío, mueva el cursor al menú "configurar Rel. 1" o "configurar Rel. 2" con las teclas ∇ o Δ .

Ambos relés tienen las mismas posibilidades de configuración. Seleccione con la tecla D.

```
Llenado del tanque >■
Vaciado del tanque >
Mensaje rebosam. >
Mensaje de vacío >
```

Mueva el cursor a la posición deseada con las teclas ∇ o Δ . Seleccione con la tecla P.

Llenado del tanque:

Iniciar	el	llenado
con Rel.	1	cuando se
alcance	el	nivelmínimo
de 15% .		

Terminar el llenado con Rel. 1 cuando se alcance el nivel máximo de 90% Utilice las teclas ∇ y Δ para configurar el nivel mínimo (en %), con el que se comienza a llenar el tanque . Seleccione su configuración con la tecla

Utilice las teclas ∇ y Δ para configurar el nivel máximo (en %), en el que se deja de llenar el tanque . Seleccione su configuración con la tecla \triangleright . Pasará automáticamente a la posición inicial.

Vaciado del tanque:

Iniciar	el vaciado
con Rel.	1 cuando se
alcance	el nivel
máximo d	le 90% .

Utilice las teclas ∇ y Δ para configurar el nivel máximo (en %), con el que se comienza a vaciar el tanque . Seleccione su configuración con la tecla D.

Utilice las teclas ∇ y Δ para configurar el nivel mínimo (en %), en el que se deja de vaciar el tanque . Seleccione su configuración con la tecla Σ . Pasará automáticamente a la posición inicial.

Terminar	el vaciado
con Rel.	1 cuando se
alcancee	el nivel
máximo de	2 15% .

Mensaje de rebosamiento:

Avisar "l	leno" con
R.1 cuand	io se alcance
el nivel	máximo de
90%	

Utilice las teclas ∇ y Δ para configurar el nivel máximo (en %), a partir del que se abre un mensaje de rebosamiento . Seleccione su configuración con la tecla Σ . Pasará automáticamente a la posición inicial.

Mensaje de vacío:

Avisar "vacío" con	
R. 1 cuando se	
alcance el nivel	
mínimo de 15% .	

Utilice las teclas ∇ y Δ para configurar el nivel mínimo (en %), a partir del que se abre un mensaje de vacío. Seleccione su configuración con la tecla Σ . Pasará automáticamente a la posición inicial.

4.4.2. Relé 1 / 2 para mensaje de avería

Confi	qur	ar	Relé 1	>
Confi	ğur	ar	Relé 2	>
Mensa	je.	ave	ría R.1	2
Mensa	je	ave	ria K. 2	>

Si desea que el relé envíe el mensaje de avería, mueva el cursor al menú "mensaje de avería Rel. 1" o "mensaje de avería Rel. 2" con las teclas ∇ o Δ .

Seleccione con la tecla **>**. Pasará automáticamente a la posición inicial.

En caso de avería el relé seleccionado se cierra, no es posible llevar a cabo más ajustes. Para apagar el aviso de avería seleccione en el menú "Configurar Rel. 1/2" una función para el relé.

4.5. Señal acústica

La sonda de tanque **KNX SO250** ofrece la posibilidad de emitir una advertencia acústica cuando se rebasan o no se alcanzan los valores configurados para los relés.

Posición inicial:

```
Sonda KNX SO250
Distancia: 59.4cm
Configuración >
```

```
Sonda KNX SO250
Contenido:
4885 1
Configuración >
```

Pulse una vez la tecla P para acceder al área "Configuración".

0

Medición distancia Medición del nivel	$\langle \cdot \rangle$
Relè	>
Señal acústica	>∨∎

Señal ac. apagada	>
con Relé 1	>_
con Relé 2	>
con Relés 1 & 2	>

Mueva el cursor (rectángulo parpadeante en el borde derecho) con las teclas $\bigvee y \Delta$ al menú "Señal acústica" y pulse la tecla \bigvee .

Mueva el cursor a la posición deseada con las teclas ∇ o Δ . La SO250-Ul puede emitir una señal acústica con el relé 1 encendido, con el relé 2 encendido o cuando está encendido el relé 1 o el relé 2.

Seleccione con la tecla **D**. Pasará automáticamente a la posición inicial.

4.6. Idioma

Posición inicial:

Sonda KNX SO250 Distancia: 59.4cm Configuración > Sonda KNX SO250 Contenido: 4885 l Configuración >

Pulse una vez la tecla D para acceder al área "Configuración".

0

Idioma	> III	
Idioma	:Español	

Mueva el cursor (rectángulo parpadeante en el borde derecho) con las teclas ∇ y Δ al menú "Idioma" y pulse la tecla \triangleright .

Mueva el cursor a la idioma deseada con las teclas ∇ o Δ (Alemán, Inglés, Francés, Italiano o Español).

Seleccione con la tecla \triangleright . Pasará automáticamente a la posición inicial.

5. Protocolo de transmisión

5.1. Lista de todos los objetos de comunicación

Abreviaturas

Tipos EIS:

EIS 1 Conmutar 1/0

EIS 5 Valor de coma flotante

EIS 6 Valor de 8 Bit

EIS 9 Valor flotante

Flags:

C Comunicación

- L Lectura
- E Escritura
- T Transmisión
- A Actualización

N°	Nombre	Función	Tipo EIS	Flags
0	Valor de medición en litros	Salida	5	CLT
1	Valor de medición en m ³	Salida	9	CLT
2	Valor de medición en %	Salida	6	CLT
3	Valor de medición en m	Salida	9	CLT
4	Requisito de valor de medición	Entrada	1	CLE
5	Bloquear medición	Entrada	1	CLE
6	Fallo de sensor	Salida	1	CLT
7	Comparación mín/máx.	Entrada	1	CLE
8	Solicitar cantidad de llenado máx.	Entrada	1	CLE
9	Cantidad de llenado máx. en litros	Salida	5	CLT
10	Cantidad de llenado máx. en m ³	Salida	5	CLT
11	Valor límite 1 en litros: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
12	Valor límite 1 en m ³ : Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
13	Valor límite 1 en %: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
14	Valor límite 1 en m: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
15	Valor límite 1: 1 = Elevación 0 = Baiada	Entrada	1	CLE
16	Valor límite 1: Elevación	Entrada	1	CLE
17	Valor límite 1: Bajada	Entrada	1	CLE
18	Valor límite 1: Salida de conmutación	Salida	1	CLT
19	Valor límite 1: Bloqueo de salida de con- mutación	Entrada	1	CLE

N°	Nombre	Función	Tipo EIS	Flags
20	Valor límite 2 en litros: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
21	Valor límite 2 en m ³ : Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
22	Valor límite 2 en %: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
23	Valor límite 2 en m: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
24	Valor límite 2: 1 = Elevación 0 = Bajada	Entrada	1	CLE
25	Valor límite 2: Elevación	Entrada	1	CLE
26	Valor límite 2: Bajada	Entrada	1	CLE
27	Valor límite 2: Salida de conmutación	Salida	1	CLT
28	Valor límite 2: Bloqueo de salida de con- mutación	Entrada	1	CLE
29	Valor límite 3 en litros: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
30	Valor límite 3 en m ³ : Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
31	Valor límite 3 en %: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
32	Valor límite 3 en m: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
33	Valor límite 3: 1 = Elevación 0 = Bajada	Entrada	1	CLE
34	Valor límite 3: Elevación	Entrada	1	CLE
35	Valor límite 3: Bajada	Entrada	1	CLE
36	Valor límite 3: Salida de conmutación	Salida	1	CLT
37	Valor límite 3: Bloqueo de salida de con- mutación	Entrada	1	CLE
38	Valor límite 4 en litros: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
39	Valor límite 4 en m ³ : Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
40	Valor límite 4 en %: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
41	Valor límite 4 en m: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
42	Valor límite 4: 1 = Elevación 0 = Bajada	Entrada	1	CLE
43	Valor límite 4: Elevación	Entrada	1	CLE
44	Valor límite 4: Bajada	Entrada	1	CLE
45	Valor límite 4: Salida de conmutación	Salida	1	CLT
46	Valor límite 4: Bloqueo de salida de con- mutación	Entrada	1	CLE
47	Valor límite 5 en litros: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
48	Valor límite 5 en m³: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
49	Valor límite 5 en %: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	5	CLETA
50	Valor límite 5 en m: Valor de 16 Bit	Entrada / Salida	9	CLETA
51	Valor límite 5: 1 = Elevación 0 = Bajada	Entrada	1	CLE
52	Valor límite 5: Elevación	Entrada	1	CLE

N°	Nombre	Función	Tipo EIS	Flags
53	Valor límite 5: Bajada	Entrada	1	CLE
54	Valor límite 5: Salida de conmutación	Salida	1	CLT
55	Valor límite 5: Bloqueo de salida de con- mutación	Entrada	1	CLE
56	Versión de software	legible	16 Bit	CL

6. Configuración de los parámetros

6.1. Configuración general

6.1.1. Medición de la distancia

Configuración del sensor:

El sensor mide	Distancia • Nivel de llenado
Offset de distancia en cm	<u>12</u> 200
Emplear objeto de perturbación	Sí • <u>No</u>

Comportamiento de medición:

Realizar medición	cíclica • previa solicitud y cíclica
Bloquear objeto de medición emplear	Sí • <u>No</u>
Si se emplea el objeto:	
en el valor: 1 = Bloquear medición	
0 = Activar medición	
Valor antes de la 1ª comunicación: 0	

Nota: Si la medición se efectúa previo encargo, el valor de medición se enviará inmediatamente.

Comportamiento de medición:

Valor de medición	 <u>envío cíclico</u> enviar en caso de modificación envío en caso de modificación y cíclico
a partir de la modificación en % (sólo si se envía "en caso de modificación")	<u>1</u> 50
envío cíclico cada (sólo si se envía "cíclico")	<u>5 s</u> 2h

Emisión del valor de medición en	m
Retardo de envío general	5 s • <u>10 s</u> • 20 s • 30 s • 1 min • 2 min • 5 min
tras Power Up y programación	

6.1.2. Medición del nivel de llenado

Configuración del sensor:

El sensor mide	Distancia • Nivel de llenado
Emplear objeto de perturbación	Sí • <u>No</u>

Comportamiento de medición:

Realizar medición	cíclica • previa solicitud y cíclica
Bloquear objeto de medición emplear Si se emplea el objeto: en el valor: 1 = Bloquear medición 0 = Activar medición Valor antes de la 1ª comunicación: 0	Sí • <u>No</u>

Nota: Si la medición se efectúa previo encargo, el valor de medición se enviará inmediatamente.

Comportamiento de medición:

Valor de medición	 <u>envío cíclico</u> <u>enviar en caso de modificación</u> envío en caso de modificación y cíclico
a partir de la modificación en % (sólo si se envía "en caso de modificación")	<u>1</u> 50
envío cíclico cada (sólo si se envía "cíclico")	<u>5 s</u> 2h
Emisión del valor de medición en	Litros • Metros cúbicos • % • m
Enviar cantidad de llenado máxima previo encargo	Sí • <u>No</u>
Enviar cantidad de llenado máxima en (sólo si se envía la cantidad de llenado pre- vio encargo y la salida del valor de medi- ción se realiza en % o en m)	<u>Litros</u> • Metros cúbicos
Retardo de envío general tras Power Up y programación	5 s • <u>10 s</u> • 20 s • 30 s • 1 min • 2 min • 5 min

6.2. Recipiente y cálculo (sólo en caso de medición del nivel de llenado)

6.2.1. Depósito rectangular

Forma del depósito	• rectangular • Contenedor de bola • Cilindro vertical • Cilindro horizontal
Indicación de volumen en	Litros • Metros cúbicos
Volumen en litros Volumen en metros cúbicos	1 100.000; <u>1.000</u>
Altura de llenado en cm	1 254; <u>200</u>
Corregir nivel de llenado	Sí • <u>No</u>
Corrección de (sólo si se corrige el nivel de llenado)	<u>Mínimo</u> • Máximo • Mínimo y máximo
¿Ha de conservarse la corrección de refe- rencia tras la programación?	Sí • <u>No</u>

Nota: En caso de corrección del nivel de llenado, se adaptará el parámetro nivel de llenado o distancia del cabezal de sensor en el software.

6.2.2. Depósito de bola

Forma del depósito	 rectangular Recipiente de bola Cilindro vertical Cilindro horizontal
Diámetro interior en cm	1 254; <u>100</u>

6.2.3. Cilindro vertical

Forma del depósito	 <u>rectangular</u> Contenedor de bola Cilindro vertical Cilindro horizontal
Diámetro interior en cm	1 1000; <u>100</u>
Altura de llenado en cm	1 254; <u>200</u>

6.2.4. Cilindro horizontal

Forma del depósito	 rectangular Contenedor de bola Cilindro vertical Cilindro horizontal
Diámetro interior en cm	1 254; <u>100</u>
Longitud en cm	1 100.000; <u>200</u>

6.2.5. Ajustes para todas las formas de depósitos

Cantidad de depósitos en una batería	1 100; <u>10</u>
Distancia de cabezal de sensor en caso de llenado máximo	<u>12</u> 200
en cm	

Atención: Si el volumen total es superior a 670.760 litros, el valor de medición sólo se puede emitir correctamente en m³.

6.3. Valores límite

Emplear valor límite 1	Sí • <u>No</u>
Emplear valor límite 2	Sí • <u>No</u>
Emplear valor límite 3	Sí • <u>No</u>
Emplear valor límite 4	Sí • <u>No</u>
Emplear valor límite 5	Sí • <u>No</u>

6.3.1. Valor límite 1 / 2 / 3 / 4 / 5

Valor límite:

Unidad Atención: ¡para medir la distancia sólo se admiten "cm"!	Litros • Metros cúbicos • % • <u>cm</u>
Prescripción de valor límite mediante	Parámetro • Objeto de comunicación

Si se ha selecciondo "Prescripción del valor límite por cada parámetro":

Valor límite en litros	1 10.000.000; 1.000
Valor límite en m ³	1 10.000.000; 10
Valor límite en %	0 100; <u>10</u>
Valor límite en cm	1 254; <u>10</u>
Histéresis del valor límite en %	<u>0</u> 50

El valor comunicado por última vez debe quedar preservado	 <u>no</u> tras retornar la tensión tras retornar la tensión y tras la programación
Inicio valor límite en litros Inicio valor límite en m ³ Inicio valor límite en % Inicio valor límite en cm válido hasta la primera comunicación (no si se recibe tras programación)	$ \begin{array}{r} 1 \dots 10.000.000; \underline{1.000} \\ 1 \dots 10.000.000; \underline{10} \\ 0 \dots 100; \underline{10} \\ 1 \dots 254; \underline{10} \end{array} $
Tipo de modificación del valor límite	Valor absoluto con un objeto de comuni- cación de 16 bits (en l) Valor absoluto con un objeto de comuni- cación de 32 bits (en m ³ y cm) Valor absoluto con un objeto de comuni- cación de 8 bits (en %) Ascenso / descenso con un objeto de comunicación Ascenso / descenso con dos objetos de comunicación
Amplitud de paso (sólo en caso de "Ascenso / descenso con uno/dos objeto/s de comunicación")	$\begin{array}{c} 0,1 \bullet 0,2 \bullet 0,5 \bullet \underline{1} \bullet 2 \bullet 5 \bullet 10 \bullet 20 \text{ litros} \\ 0,1 \bullet 0,2 \bullet 0,5 \bullet \overline{1} \bullet 2 \bullet 5 \bullet 10 \bullet 20 \text{ m}^3 \\ \underline{1} \bullet 2 \bullet 3 \bullet 4 \bullet 5 \bullet 10 \% \\ \underline{1} \bullet 2 \bullet 5 \bullet 10 \text{ cm} \end{array}$
Histéresis del valor límite en %	<u>0</u> 50

Si se ha selecciondo "Prescripción del valor límite por cada objeto de comunicación":

Salida de conmutación:

Retardo de conmutación de 0 a 1	ninguno • 1 s 2h
Retardo de conmutación de 1 a 0	<u>ninguno</u> ● 1 s 2h
La salida se puede ajustar (VL= valor límite) (DdC = Distancia de conexión)	 VL mayor de = 1 VL - DdC menor de = 0 VL mayor de = 0 VL - DdC menor de = 1 VL menor de = 1 VL + DdC mayor de = 0 VL menor de = 0 VL + DdC mayor de = 1
La salida de conmutación envía	en caso de modificación • en caso de modi- ficación a 1 • en caso de modificación a 0 • en caso de modificación y cíclico • en caso de modifi- cación a 1 y cíclico • en caso de modifica- ción a 0 y cíclico
La salida de conmutación envía en un ciclo de	<u>5 s</u> 2 h

Bloqueo:

Emplear el bloqueo de la salida de conmu-	Sí • <u>No</u>
tación	

Si se ha seleccionado "Emplear el bloqueo de la salida de conmutación: Sí"

Evaluación del objeto de bloqueo	 En caso de valor 1: bloquear En caso de valor 0: activar En caso de valor 0: bloquear En caso de valor 1: activar
Valor del objeto de bloqueo antes de la primera comunicación	<u>0</u> •1

Comportamiento de la salida de conmutación

al bloquear	No enviar ningún telegrama • enviar 0 • 1 enviar
al habilitar	(en función del comportamiento de envío de la salida de conmutación)

El comportamiento de la salida de conmutación depende del valor del parámetro "La salida de conmutación envía" (véase "Salida de conmutación")

La salida de conmutación envía en caso de modificación	 No enviar ningún telegrama Enviar estado de la salida de conmutación
La salida de conmutación envía en caso de modificación en 1	 No enviar ningún telegrama si la salida de conmutación = 1 → enviar 1
La salida de conmutación envía en caso de modificación en 0	 No enviar ningún telegrama si la salida de conmutación = 0 → enviar 0
La salida de conmutación envía en caso de modificación y cíclico	envía estado de la salida de conmutación
La salida de conmutación envía en caso de modificación en 1 y cíclico	si la salida de conmutación = 1 → enviar 1
La salida de conmutación envía en caso de modificación en 0 y cíclico	si la salida de conmutación = 0 → enviar 0

¿Preguntas sobre el producto?

Puede contactar con el servicio técnico de Elsner Elektronik en Tel. +49 (0) 70 33 / 30 945-250 o service@elsner-elektronik.de

Necesitamos la siguiente información para procesar su solicitud de servicio:

- Tipo de aparato (nombre del modelo o número de artículo)
- Descripción del problema
- Número de serie o versión del software
- Fuente de suministro (distribuidor/instalador que compró el aparato a Elsner • Elektronik)

Para preguntas sobre las funciones KNX:

- Versión de la aplicación del dispositivo
- Versión de ETS utilizada para el proyecto



Elsner Elektronik GmbH Técnica de mando y automatización Sohlengrund 16 75395 Östelsheim Tfno. +49 (0) 70 33 / 30 945-0 info@elsner-elektronik.de Alemania

Fax +49 (0) 70 33 / 30 945-20 www.elsner-elektronik.de